



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 6 март 2013 г. (21.03)
(OR. en)**

7154/13

PUBLIC 9

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — НОЕМВРИ 2012 г.

Настоящият документ съдържа:

- в ПРИЛОЖЕНИЕ I — справка за актовете, приети от Съвета през НОЕМВРИ 2012 г.^{1 2}.
- в ПРИЛОЖЕНИЕ II — допълнителни данни относно приемането на тези актове.

ЧАСТ I предоставя информация относно приемането на законодателните актове, като датата на приемане, съответното заседание на Съвета, номера на приетия документ и при необходимост — приложимите правила за гласуване, резултатите от гласуването, обясненията на вота и изявленията, вписани в протокола на Съвета. ЧАСТ II предоставя информация относно приемането на други актове, които Съветът е решил да оповести публично.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновена законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

Настоящият документ е достъпен също на следния интернет адрес:

<http://www.consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=bg>

Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=bg>

Следва да се отбележи, че само протоколите относно окончателното приемане на законодателните актове са автентични. Те са достъпни на следния интернет адрес:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=bg>

**СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА
ПРЕЗ НОЕМВРИ 2012 г.**

Писмена процедура, приключила на 6 ноември 2012 г.

Решение 2012/687/ОВППС на Съвета от 6 ноември 2012 година за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран
ОВ L 307, 7.11.2012 г., стр. 82—83

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1017/2012 на Съвета от 6 ноември 2012 година за прилагане на член 8а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки по отношение на Беларус
ОВ L 307, 7.11.2012 г., стр. 7—55

**3198-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ И
ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 13 ноември 2012 г.**

Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни
ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 1—29

Директива 2012/35/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година за изменение на Директива 2008/106/ЕО относно минималното ниво на обучение на морските лица (текст от значение за ЕИП)
ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 78—105

Решение № 1093/2012/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година относно Европейската година на гражданите (2013 г.)
ОВ L 325, 23.11.2012 г., стр. 1—8

Регламент (ЕС) № 1152/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството
ОВ L 343, 14.12.2012 г., стр. 30—31

Решение № 1104/2012/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година за изменение на Решение 2008/971/ЕО на Съвета за включване на горския репродуктивен материал от категория „окачествен“ и за актуализиране на списъка с наименования на органите, отговарящи за одобрението и производствения контрол
ОВ L 328, 28.11.2012 г., стр. 1—3

Решение № 1105/2012/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година за изменение на Решение 2003/17/ЕО на Съвета с оглед удължаване на срока за прилагането му и актуализация на името на една трета страна и на наименованията на органите, отговарящи за одобрението и контрола на продукцията (текст от значение за ЕИП)
ОВ L 328, 28.11.2012 г., стр. 4—6

2012/703/ЕС: Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година за изменение на Решение 1999/70/ЕО относно външните одитори на националните централни банки по отношение на външните одитори на Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland
ОВ L 319, 16.11.2012 г., стр. 6—6

2012/704/ЕС: Решение за изпълнение на Съвета от 13 ноември 2012 година за изменение на Решение за изпълнение 2010/99/ЕС за разрешаване на Република Литва да удължи срока на прилагане на мярка за дерогация от член 193 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност
ОВ L 319, 16.11.2012 г., стр. 7—7

2012/705/ЕС: Решение за изпълнение на Съвета от 13 ноември 2012 година за изменение на Решение 2009/791/ЕО и Решение за изпълнение 2009/1013/ЕС за даване на разрешение на Германия и на Австрия да продължат да прилагат мярка за дерогация от членове 168 и 168а от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност
ОВ L 319, 16.11.2012 г., стр. 8—9

Заклучения на Съвета относно конкретни начини за засилване на борбата с данъчните измами и укриването на данъци, включително по отношение на трети държави
14877/12

Заклучения на Съвета относно статистиката на ЕС
15544/12

Меморандум за разбирателство между правителството на Либия и Европейския съюз относно сътрудничество в областта на изграждането на капацитет за координиране на реакцията при кризи и в областта на обществената сигурност
15506/2/12 REV 2

Решение на Съвета относно финансовите вноски, които трябва да бъдат платени от държавите членки за финансиране на Европейския фонд за развитие (трета част от вноската за 2012 г.)
15523/12

2012/837/ЕС: Решение на Съвета от 18 юли 2011 година за сключване на Споразумението между Европейския съюз и Австралия за изменение на Споразумението за взаимно признаване по отношение на оценката на съответствието, сертификатите и маркировките между Европейската общност и Австралия
ОВ L 359, 29.12.2012, стр. 1—1

2012/828/ЕС: Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година за сключване на Споразумението между Европейския съюз и Нова Зеландия за изменение на Споразумението за взаимно признаване по отношение на оценката на съответствието между Европейската общност и Нова Зеландия
ОВ L 356, 22.12.2012 г., стр. 1—1

2012/738/ЕС: Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година за сключване от името на Европейския съюз на Конвенцията за продоволственото подпомагане
ОВ L 330, 30.11.2012 г., стр. 1—8

Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори за споразумения между Европейския съюз и Грузия и между Европейския съюз и Република Корея за установяване на рамка за участието на тези държави в операциите на Европейския съюз за управление на кризи
15157/12

Решение 2012/698/ОВППС на Съвета от 13 ноември 2012 година за създаване на складова база за граждански мисии за управление на кризи
ОВ L 314, 14.11.2012 г., стр. 25—26

Решение 2012/699/ОВППС на Съвета от 13 ноември 2012 година относно подкрепата на Съюза за дейностите на Подготвителната комисия на Организацията на Договора за пълна забрана на ядрените опити с оглед укрепване на капацитета ѝ за наблюдение и контрол и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение
ОВ L 314, 14.11.2012 г., стр. 27—39

Решение 2012/700/ОВППС на Съвета от 13 ноември 2012 година в рамките на Европейската стратегия за сигурност в подкрепа на изпълнението на Плана за действие от Картахена за 2010—2014 г., приет от държавите — страни по Конвенцията от 1997 г. за забрана на използването, складирането, производството и трансфера на противопехотни мини и за тяхното унищожаване
ОВ L 314, 14.11.2012 г., стр. 40—46

2012/710/ЕС: Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година относно започването на автоматизиран обмен на данни по отношение на дактилоскопични данни в Естония
ОВ L 321, 20.11.2012 г., стр. 61—61

2012/713/ЕС: Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година относно започването на автоматизиран обмен на данни по отношение на данни за регистрацията на превозните средства в Литва
ОВ L 323, 22.11.2012 г., стр. 17—17

2012/709/Евратом: Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година за приемането на допълнителната изследователска програма за Реактора с висока плътност на неутронния поток за 2012 — 2015 година за изпълнение от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия
ОВ L 321, 20.11.2012 г., стр. 59—60

Заклучения на Съвета относно Специалния доклад № 9/2012 на Европейската сметна палата, озаглавен „Одит на системата за контрол върху производството, обработката, разпространението и вноса на биологични продукти“
15360/12

Решение на Съвета за подписване и сключване на Споразумение между правителството на Съединените американски щати и Европейския съюз за координирането на програми за етикетирание на енергийната ефективност на офис оборудване
9890/12

Решение на Съвета за определяне на позицията, която Европейският съюз да заеме в рамките на административния комитет на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации по отношение на проекта на Правило за усъвършенстваните системи за обезопасяване на деца
15312/12

Решение на съвета относно позицията, която Европейският съюз да заеме в рамките на съответните комитети на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации по отношение на адаптирането към техническия напредък на правила № 3, 4, 6, 7, 10, 12, 14, 16, 19, 23, 26, 31, 37, 38, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 53, 58, 61, 67, 77, 83, 85, 87, 90, 91, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 110, 112, 113, 115, 116, 117, 119, 121, 123 и 125 на ИКЕ на ООН и на глобални технически правила № 4 и 5 на ИКЕ на ООН
15378/12

Заклучения на Съвета относно финансиране на борбата с изменението на климата — бързо финансиране
15540/1/12 REV 1

Заклучения на председателството относно модернизиране на държавната помощ в ЕС
15595/1/12 REV 1

3199-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 19 ноември 2012 г.

Заклучения на Съвета относно развитието на военните способности
15224/12

Договореност в областта на сигурността между Службата за сигурност на Европейската космическа агенция и Службата за сигурност на Европейската агенция по отбрана за защита и опазване на класифицираната информация, която се обменя между Европейската космическа агенция и Европейската агенция по отбрана
15335/12

Решение 2012/711/ОВППС на Съвета от 19 ноември 2012 година относно подкрепата на дейности на Съюза, с оглед да се насърчи контролът над износа на оръжие и да се популяризират принципите и критериите на Обща позиция 2008/944/ОВППС сред трети държави
ОВ L 321, 20.11.2012 г., стр. 62—67

Решение 2012/712/ОВППС на Съвета от 19 ноември 2012 година относно конференцията през 2013 г. за преглед на Конвенцията за забрана на разработването, производството, натрупването и употребата на химическо оръжие и за неговото унищожаване (КХО)
ОВ L 321, 20.11.2012 г., стр. 68—71

Заклучения на Съвета относно Ливан
15924/12

Заклучения на Съвета относно Йемен
14931/12

Заклучения на Съвета относно Република Молдова — План за действие за либерализиране на визовия режим
16012/12

Заклучения на Съвета относно установяването на диалог по правата на човека с Южна Африка
15940/1/12 REV 1

Решение на Съвета относно финансовите вноски, които трябва да бъдат платени от държавите членки за финансиране на Европейския фонд за развитие през 2013 и 2014 г., включително първата част от вноската за 2013 г.
15524/12

Заклучения на Съвета относно съвместната стратегия за партньорство между Карибския регион и ЕС
16333/12

Заклучения на Съвета относно прегледа на Обща позиция 2008/944/ОВППС на Съвета, определяща общи правила за режим на контрол върху износа на военни технологии и оборудване
15972/12

Заклучения на Съвета относно Газа
16389/12

Заклучения на Съвета относно Мали
16172/12

Заклучения на Съвета относно Сирия
15922/12

Заклучения на Съвета относно положението в източната част на Демократична република Конго (ДРК)
15966/1/12 REV 1

3200-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 20 ноември 2012 г.

Позиция на Съвета относно проект за коригиращ бюджет № 5 към общия бюджет за 2012 г.
16215/12

Решение на Европейския парламент и на Съвета относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на ЕС
13963/12

Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 10/2012 на Европейската сметна палата, озаглавен „Ефективност на дейностите за развитие на персонала в Европейската комисия“
15421/12

2012/730/ЕС: Решение на Съвета от 20 ноември 2012 година относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в рамките на Международната изследователска група за юта във връзка с преговорите за нов мандат след 2014 г.
ОВ L 328, 28.11.2012 г., стр. 18—18

Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Държавата Израел, от друга страна, за оценка на съответствието и приемане на промишлени продукти (ОСП)
ОВ L 1, 4.1.2013 г., стр. 2—12

Решение на Съвета относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз на 32-то заседание на постоянния комитет на Конвенцията за опазване на дивата европейска флора и фауна и природните местообитания (Бернска конвенция)
15277/12

Регламент на Съвета за определяне на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море, за 2013 г.
15369/12

3201-во заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБРАЗОВАНИЕ, МЛАДЕЖ, КУЛТУРА И СПОРТ), проведено в Брюксел на 26—27 ноември 2012 г.

Решение на Съвета за определяне на позицията на Европейския съюз относно проект на решение на Съвета на министрите на Енергийната общност по отношение на прилагането на член 9 от Директива 2009/73/ЕО от Република Молдова
16091/12

Европейско икономическо пространство — Установяване на общата позиция на Европейския съюз за 38-ото заседание на Съвета на ЕИП

15900/12

Решение 2012/724/ОВППС на Съвета от 26 ноември 2012 година за изменение на Решение 2011/72/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Тунис
ОВ L 327, 27.11.2012 г., стр. 45—45

Регламент (ЕС) № 1100/2012 на Съвета от 26 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕС) № 101/2011 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Тунис
ОВ L 327, 27.11.2012 г., стр. 16—17

Решение 2012/723/ОВППС на Съвета от 26 ноември 2012 година за изменение на Решение 2011/172/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Египет
ОВ L 327, 27.11.2012 г., стр. 44—44

Регламент (ЕС) № 1099/2012 на Съвета от 26 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕС) № 270/2011 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Египет
ОВ L 327, 27.11.2012 г., стр. 14—15

Заклучения на Съвета относно грамотността
ОВ С 393, 19.12.2012 г., стр. 1—4

Заклучения на Съвета относно образованието и обучението в „Европа 2020“ — приносът на образованието и обучението за икономическото възстановяване, растежа и създаването на работни места
ОВ С 393, 19.12.2012 г., стр. 5—7

Заклучения на Съвета относно управлението на културата
ОВ С 393, 19.12.2012 г., стр. 8—10

Заклучения на Съвета относно европейската стратегия за по-добър интернет за децата
ОВ С 393, 19.12.2012 г., стр. 11—14

Резолюция на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно прегледа на структурирания диалог с младите хора във връзка с участието на младежта в демократичния живот в Европа
ОВ С 380, 11.12.2012 , стр. 1—4

Съвместен доклад на Съвета и Комисията за 2012 г. относно прилагането на обновената рамка за европейско сътрудничество по въпросите на младежта (2010—2018 г.)
ОВ С 394, 20.12.2012 г., стр. 5—16

Заклучения на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно участието и социалното приобщаване на младите хора, и по-специално тези с мигрантски произход
ОВ С 393, 19.12.2012 г., стр. 15—19

Заклучения на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно укрепване на фактологичната основа за разработване на политики в областта на спорта
ОВ С 393, 19.12.2012 г., стр. 20—21

Заклучения на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно изготвянето на стратегия за борба с манипулирането на резултатите от спортни срещи
15876/1/12 REV 1

Заклучения на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно насърчаването на укрепваща здравето физическа активност
ОВ С 393, 19.12.2012 г., стр. 22—25

3202-ро заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО И РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 28—29 ноември 2012 г.

Заклучения на Съвета относно представителите в управителния съвет на европейското партньорство за иновации „Селскостопанска производителност и устойчивост“
16598/12

Регламент (ЕС) № 1258/2012 на Съвета от 28 ноември 2012 година относно разпределянето на възможностите за риболов в съответствие с протокола, договорен между Европейския съюз и Република Мадагаскар, за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в действащото Споразумение за партньорство в областта на рибарството между двете страни
ОВ L 361, 31.12.2012 г., стр. 85—86

2012/826/ЕС: Решение на Съвета от 28 ноември 2012 година относно подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на протокола, договорен между Европейския съюз и Република Мадагаскар, за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в действащото Споразумение за партньорство в областта на рибарството между двете страни
ОВ L 361, 31.12.2012 г., стр. 11—11

3203-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 29 ноември 2012 г.

Решение на Съвета за упълномощаване на Европейската комисия и на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност да договорят, от името на Европейския съюз, разпоредбите на рамково споразумение между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Япония, от друга страна, които попадат в областите на компетентност на Европейския съюз
16443/12

Решение на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, за упълномощаване на Европейската комисия да договори, от името на държавите членки, разпоредбите на рамково споразумение между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Япония, от друга страна, които попадат в областите на компетентност на държавите членки
16445/12

2012/759/ЕС: Решение на Съвета от 29 ноември 2012 година за определяне на позицията, която да бъде взета от името на Европейския съюз в рамките на Общия съвет на Световната търговска организация относно присъединяването на Република Таджикистан към СТО
ОВ L 336, 8.12.2012 г., стр. 81—81

Решение на Съвета за сключването на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз, от една страна, и Държавата Израел, от друга страна, за изменение на приложенията към протоколи № 1 и № 2 от Евросредиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Държавата Израел, от друга страна
7433/12

Решение 2012/739/ОВППС на Съвета от 29 ноември 2012 година относно ограничителни мерки срещу Сирия и за отмяна на Решение 2011/782/ОВППС
ОВ L 330, 30.11.2012 г., стр. 21—51

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1117/2012 на Съвета от 29 ноември 2012 година за прилагане на член 32, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия
ОВ L 330, 30.11.2012 г., стр. 9—11

Решение на Съвета за определяне на позицията на Европейския съюз във връзка с преразглеждането на Международния регламент за далекосъобщенията, която да бъде заета на Световната конференция по международни далекосъобщения или в хода на подготовката за нея
16217/1/12 REV 1

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ НОЕМВРИ 2012 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
3198-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 13 ноември 2012 г. Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни Изявление на Съвета Съветът отбелязва значението, което Европейският парламент придава на включването в системата за управление на сирена със ЗНП и ЗГУ на други продукти със ЗНП и ЗГУ. Съветът поема ангажимент да обсъди въпроса за управлението на доставката на продукти със ЗНП и ЗГУ в рамките на преговорите с Европейския парламент относно предложението на Комисията за реформа на ОСП за единната ООП, в което са предвидени инструменти за регулиране на доставките на селскостопанските пазари.	PE-CONS 41/12	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ			
НОЕМВРИ 2012 Г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Изявление на Германия Германия одобрява и подкрепя предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно схемите за качество на селскостопанските продукти. Във връзка с това Германия приветства по принцип и схемите за въвеждането на етикет „планински продукт“. В Германия обработката на планински продукти по правило се извършва извън определените планински райони. Причината за това е по-доброто местоположение по транспортните маршрути в съответните райони. Това дава възможност на преработвателните предприятия да обработват продукти, произведени от няколко земеделски стопани в планинските райони. Това води до разходни предимства за преработвателните предприятия, което, с оглед насърчаване на производството на качествени продукти в планинските райони, позволява на земеделските стопани в планинските райони да бъдат изплащани по високи цени на производител. Във връзка с това Германия изтъква правомощието на Европейската комисия, предвидено в член 31, параграф 3 от регламента, да предоставя освобождаване за обработката на продукти в планински райони чрез делегирани актове в надлежно обосновани случаи, както и за да се вземат предвид природните ограничения. Германия приканва Европейската комисия да се възползва от това правомощие.			
Директива 2012/35/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година за изменение на Директива 2008/106/ЕО относно минималното ниво на обучение на морските лица (текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 40/12	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Изявление на Комисията Комисията подчертава, че системното позоваване на член 5, параграф 4, втора алинея, буква б) е в разрез с духа и буквата на Регламент (ЕС) № 182/2011 (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13). До тази разпоредба трябва да се прибегва в отговор на специална необходимост да се направи изключение от принципното правило, което гласи, че Комисията може да приеме проект на акт за изпълнение, когато по него не бъде дадено становище. Предвид това, че представлява изключение от общото правило, определено в член 5, параграф 4, прибегването до втора алинея, буква б) не може да се разглежда просто като „дискреционно правомощие“ на законодателя, а трябва да се тълкува ограничително и, следователно, да бъде мотивирано.			

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ЗАКОНОДАТЕЛНИТЕ АКТОВЕ НОЕМВРИ 2012 г.			
ЗАГЛАВИЕ НА ЗАКОНОДАТЕЛНИЯ АКТ	ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Решение № 1093/2012/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година относно Европейската година на гражданите (2013 г.)	PE-CONS 49/12	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Регламент (ЕС) № 1152/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета относно опазването и устойчивата експлоатация на рибните ресурси в рамките на общата политика в областта на рибарството	PE-CONS 53/12	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Решение № 1104/2012/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година за изменение на Решение 2008/971/ЕО на Съвета за включване на горския репродуктивен материал от категория „окачествен“ и за актуализиране на списъка с наименования на органите, отговарящи за одобрението и производствения контрол	PE-CONS 54/12	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Решение № 1105/2012/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година за изменение на Решение 2003/17/ЕО на Съвета с оглед удължаване на срока за прилагането му и актуализация на името на една трета страна и на наименованията на органите, отговарящи за одобрението и контрола на продукцията (текст от значение за ЕИП)	PE-CONS 55/12	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
3200-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 20 ноември 2012 г. Позиция на Съвета относно проект за коригиращ бюджет № 5 към общия бюджет за 2012 г.	16215/12	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: против: NL, SE, UK

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ НОЕМВРИ 2012 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Писмена процедура, приключила на 6 ноември 2012 г. Решение 2012/687/ОВППС на Съвета от 6 ноември 2012 година за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран 15122/12 ADD 1 REV 1 Регламент за изпълнение (ЕС) № 1017/2012 на Съвета от 6 ноември 2012 година за прилагане на член 8а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки по отношение на Беларус 15151/1/12 REV 1 и 15147/1/12 REV 1 3198-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 13 ноември 2012 г. 2012/703/ЕС: Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година за изменение на Решение 1999/70/ЕО относно външните одитори на националните централни банки по отношение на външните одитори на Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland 14512/12 2012/704/ЕС: Решение за изпълнение на Съвета от 13 ноември 2012 година за изменение на Решение за изпълнение 2010/99/ЕС за разрешаване на Република Литва да удължи срока на прилагане на мярка за дерогация от член 193 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност 14945/12 2012/705/ЕС: Решение за изпълнение на Съвета от 13 ноември 2012 година за изменение на Решение 2009/791/ЕО и Решение за изпълнение 2009/1013/ЕС за даване на разрешение на Германия и на Австрия да продължат да прилагат мярка за дерогация от членове 168 и 168а от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност 14947/12	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
НОЕМВРИ 2012 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Заклучения на Съвета относно конкретни начини за засилване на борбата с данъчните измами и укриването на данъци, включително по отношение на трети държави 14877/12 Заклучения на Съвета относно статистиката на ЕС 15544/12 Меморандум за разбирателство между правителството на Либия и Европейския съюз относно сътрудничество в областта на изграждането на капацитет за координиране на реакцията при кризи и в областта на обществената сигурност 15506/2/12 REV 2 Решение на Съвета относно финансовите вноски, които трябва да бъдат платени от държавите членки за финансиране на Европейския фонд за развитие (трета част от вноската за 2012 г.) 15522/12 2012/837/ЕС: Решение на Съвета от 18 юли 2011 година за сключване на Споразумението между Европейския съюз и Австралия за изменение на Споразумението за взаимно признаване по отношение на оценката на съответствието, сертификатите и маркировките между Европейската общност и Австралия 12124/10 2012/828/ЕС: Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година за сключване на Споразумението между Европейския съюз и Нова Зеландия за изменение на Споразумението за взаимно признаване по отношение на оценката на съответствието между Европейската общност и Нова Зеландия 12126/10 2012/738/ЕС: Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година за сключване от името на Европейския съюз на Конвенцията за продоволственото подпомагане 12267/12 Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори за споразумения между Европейския съюз и Грузия и между Европейския съюз и Република Корея за установяване на рамка за участието на тези държави в операциите на Европейския съюз за управление на кризи 15157/12	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
НОЕМВРИ 2012 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Решение 2012/698/ОВППС на Съвета от 13 ноември 2012 година за създаване на складова база за граждански мисии за управление на кризи 13652/12 Решение 2012/699/ОВППС на Съвета от 13 ноември 2012 година относно подкрепата на Съюза за дейностите на Подготвителната комисия на Организацията на Договора за пълна забрана на ядрените опити с оглед укрепване на капацитета ѝ за наблюдение и контрол и в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение 14436/1/12 REV 1 Решение 2012/700/ОВППС на Съвета от 13 ноември 2012 година в рамките на Европейската стратегия за сигурност в подкрепа на изпълнението на Плана за действие от Картахена за 2010—2014 г., приет от държавите — страни по Конвенцията от 1997 г. за забрана на използването, складирането, производството и трансфера на противопехотни мини и за тяхното унищожаване 14964/12 2012/710/ЕС: Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година относно започването на автоматизиран обмен на данни по отношение на дактилоскопични данни в Естония 15242/12 2012/713/ЕС: Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година относно започването на автоматизиран обмен на данни по отношение на данни за регистрацията на превозните средства в Литва 15235/12 2012/709/Евратом: Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година за приемането на допълнителната изследователска програма за Реактора с висока плътност на неутронния поток за 2012 — 2015 година за изпълнение от Съвместния изследователски център за Европейската общност за атомна енергия 14732/12 Заклучения на Съвета относно Специалния доклад № 9/2012 на Европейската сметна палата, озаглавен „Одит на системата за контрол върху производството, обработката, разпространението и вноса на биологични продукти“ 15360/12	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
НОЕМВРИ 2012 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Решение на Съвета за подписване и сключване на Споразумение между правителството на Съединените американски щати и Европейския съюз за координирането на програми за етикетиране на енергийната ефективност на офис оборудване 9890/12 Решение на Съвета за определяне на позицията, която Европейският съюз да заеме в рамките на административния комитет на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации по отношение на проекта на Правило за усъвършенстваните системи за обезопасяване на деца 15312/12 Решение на съвета относно позицията, която Европейският съюз да заеме в рамките на съответните комитети на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации по отношение на адаптирането към техническия напредък на правила № 3, 4, 6, 7, 10, 12, 14, 16, 19, 23, 26, 31, 37, 38, 44, 45, 46, 48, 49, 50, 53, 58, 61, 67, 77, 83, 85, 87, 90, 91, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 110, 112, 113, 115, 116, 117, 119, 121, 123 и 125 на ИКЕ на ООН и на глобални технически правила № 4 и 5 на ИКЕ на ООН 15378/12 Заклучения на Съвета относно финансиране на борбата с изменението на климата — бързо финансиране 15540/1/12 REV 1 Заклучения на председателството относно модернизиране на държавната помощ в ЕС 15595/1/12 REV 1 3199-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 19 ноември 2012 г. Заклучения на Съвета относно развитието на военните способности 15224/12	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
НОЕМВРИ 2012 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Договореност в областта на сигурността между Службата за сигурност на Европейската космическа агенция и Службата за сигурност на Европейската агенция по отбрана за защита и опазване на класифицираната информация, която се обменя между Европейската космическа агенция и Европейската агенция по отбрана 15335/12 Решение 2012/711/ОВППС на Съвета от 19 ноември 2012 година относно подкрепата на дейности на Съюза, с оглед да се насърчи контролът над износа на оръжие и да се популяризират принципите и критериите на Обща позиция 2008/944/ОВППС сред трети държави 15056/12 Решение 2012/712/ОВППС на Съвета от 19 ноември 2012 година относно конференцията през 2013 г. за преглед на Конвенцията за забрана на разработването, производството, натрупването и употребата на химическо оръжие и за неговото унищожаване (КХО) 15607/12 Заклучения на Съвета относно Ливан 15924/12 Заклучения на Съвета относно Йемен 14931/12 Заклучения на Съвета относно Република Молдова — План за действие за либерализиране на визовия режим 16012/12 Заклучения на Съвета относно установяването на диалог по правата на човека с Южна Африка 15940/1/12 REV 1 Решение на Съвета относно финансовите вноски, които трябва да бъдат платени от държавите членки за финансиране на Европейския фонд за развитие през 2013 и 2014 г., включително първата част от вноската за 2013 г. 15524/12	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ НОЕМВРИ 2012 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Заключения на Съвета относно съвместната стратегия за партньорство между Карибския регион и ЕС 16333/12 Заклучения на Съвета относно прегледа на Обща позиция 2008/944/ОВППС на Съвета, определяща общи правила за режим на контрол върху износа на военни технологии и оборудване 15972/12 Заклучения на Съвета относно Газа 16389/12 Заклучения на Съвета относно Мали 16172/12 Заклучения на Съвета относно Сирия 15922/12 Заклучения на Съвета относно положението в източната част на Демократична република Конго (ДРК) 15966/1/12 REV 1 3200-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 20 ноември 2012 г. Решение на Европейския парламент и на Съвета относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на ЕС 13963/12 Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 10/2012 на Европейската сметна палата, озаглавен „Ефективност на дейностите за развитие на персонала в Европейската комисия“ 15421/12 2012/730/ЕС: Решение на Съвета от 20 ноември 2012 година относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в рамките на Международната изследователска група за юта във връзка с преговорите за нов мандат след 2014 г. 15516/12	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ НОЕМВРИ 2012 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Държавата Израел, от друга страна, за оценка на съответствието и приемане на промишлени продукти (ОСП) 12428/12 Решение на Съвета относно позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз на 32-то заседание на постоянния комитет на Конвенцията за опазване на дивата европейска флора и фауна и природните местообитания (Бернска конвенция) 15277/12 Регламент на Съвета за определяне на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море, за 2013 г. 15369/12 Изявление на Швеция Разделянето на запаса от херинга, хвърляща хайвер през пролетта в западната част на Балтийско море, между зони 22—24 (Западна част на Балтийско море) и IIIa (Скагерак и Категат) има политически характер и не следва да води до дискриминация в сравнение с досегашните възможности за риболов за други запаси от херинга в зона IIIa. Ето защо Швеция желае да бъде постигнато всеобхватно и трайно правило за контрол на улова на херинга в зона IIIa, което да бъде установено в рамките на преговорите между ЕС и Норвегия.	всички държави членки: за, с изключение на: въздържал се: FI

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
НОЕМВРИ 2012 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
3201-во заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБРАЗОВАНИЕ, МЛАДЕЖ, КУЛТУРА И СПОРТ), проведено в Брюксел на 26—27 ноември 2012 г. Решение на Съвета за определяне на позицията на Европейския съюз относно проект на решение на Съвета на министрите на Енергийната общност по отношение на прилагането на член 9 от Директива 2009/73/ЕО от Република Молдова 16091/12 Европейско икономическо пространство — Установяване на общата позиция на Европейския съюз за 38-ото заседание на Съвета на ЕИП 15900/12 Решение 2012/724/ОВППС на Съвета от 26 ноември 2012 година за изменение на Решение 2011/72/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Тунис 15711/1/12 REV 1 Регламент (ЕС) № 1100/2012 на Съвета от 26 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕС) № 101/2011 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Тунис 15928/12 Решение 2012/723/ОВППС на Съвета от 26 ноември 2012 година за изменение на Решение 2011/172/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Египет 15710/1/12 REV 1 Регламент (ЕС) № 1099/2012 на Съвета от 26 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕС) № 270/2011 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Египет 15926/12	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
НОЕМВРИ 2012 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Заклучения на Съвета относно грамотността 15888/12 Заклучения на Съвета относно образованието и обучението в „Европа 2020“ — приносът на образованието и обучението за икономическото възстановяване, растежа и създаването на работни места 16137/12 Заклучения на Съвета относно управлението на културата 15849/12 Заклучения на Съвета относно европейската стратегия за по-добър интернет за децата 15850/12 Резолюция на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки заседаващи в рамките на Съвета, относно прегледа на структурирания диалог с младите хора във връзка с участието на младежта в демократичния живот в Европа 15647/12 Съвместен доклад на Съвета и Комисията за 2012 г. относно прилагането на обновената рамка за европейско сътрудничество по въпросите на младежта (2010—2018 г.) 15660/2/12 REV 2 Заклучения на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно участието и социалното приобщаване на младите хора, и по-специално тези с мигрантски произход 15652/1/12 REV 1	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
НОЕМВРИ 2012 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Заклучения на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно укрепване на фактологичната основа за разработване на политики в областта на спорта 15873/12 Заклучения на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно изготвянето на стратегия за борба с манипулирането на резултатите от спортни срещи 15876/1/12 REV 1 Заклучения на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно насърчаването на укрепваща здравето физическа активност 15871/12	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ НОЕМВРИ 2012 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
3202-ро заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО И РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 28—29 ноември 2012 г. Заклучения на Съвета относно представителите в управителния съвет на европейското партньорство за иновации „Селскостопанска производителност и устойчивост“ 16598/12 Регламент (ЕС) № 1258/2012 на Съвета от 28 ноември 2012 година относно разпределянето на възможностите за риболов в съответствие с протокола, договорен между Европейския съюз и Република Мадагаскар, за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в действащото Споразумение за партньорство в областта на рибарството между двете страни 14151/1/12 REV 1 2012/826/ЕС: Решение на Съвета от 28 ноември 2012 година относно подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на протокола, договорен между Европейския съюз и Република Мадагаскар, за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в действащото Споразумение за партньорство в областта на рибарството между двете страни 14158/1/12 REV 1 3203-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 29 ноември 2012 г. Решение на Съвета за упълномощаване на Европейската комисия и на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност да договорят, от името на Европейския съюз, разпоредбите на рамково споразумение между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Япония, от друга страна, които попадат в областите на компетентност на Европейския съюз 16443/12	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ НОЕМВРИ 2012 г.	
ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Решение на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, за упълномощаване на Европейската комисия да договори, от името на държавите членки, разпоредбите на рамково споразумение между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Япония, от друга страна, които попадат в областите на компетентност на държавите членки 16445/12 2012/759/ЕС: Решение на Съвета от 29 ноември 2012 година за определяне на позицията, която да бъде взета от името на Европейския съюз в рамките на Общия съвет на Световната търговска организация относно присъединяването на Република Таджикистан към СТО 16103/12 Решение на Съвета за сключването на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейския съюз, от една страна, и Държавата Израел, от друга страна, за изменение на приложенията към протоколи № 1 и № 2 от Евросредиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Държавата Израел, от друга страна 7433/12 Решение 2012/739/ОВППС на Съвета от 29 ноември 2012 година относно ограничителни мерки срещу Сирия и за отмяна на Решение 2011/782/ОВППС 15952/1/12 REV 1 Регламент за изпълнение (ЕС) № 1117/2012 на Съвета от 29 ноември 2012 година за прилагане на член 32, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия 15956/12	

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ПРИЕМАНЕТО НА ДРУГИ АКТОВЕ
НОЕМВРИ 2012 г.

ДРУГИ АКТОВЕ	Публично оповестени резултати от гласуването и изявления
Решение на Съвета за определяне на позицията на Европейския съюз във връзка с преразглеждането на Международния регламент за далекосъобщенията, която да бъде заета на Световната конференция по международни далекосъобщения или в хода на подготовката за нея 16217/1/12 REV 1	